JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 13 JULY 2000 No. 2000/133 JEUDI 13 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 July 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Conflict prevention

Other matters

Morning*	4169th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2000/647)

Morning**	4170th meeting***	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

---

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

** To be held following the adjournment of the 4169th meeting.

*** A briefing will be given by the Secretariat.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 13 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Prévention des conflits

Questions diverses

Matin*	4169e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2000/647)

Matin**	4170e séance***	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

---

* À l'issue des consultations plénières.

** À l'issue de la 4169e séance.

*** Le Secrétariat tiendra une réunion d'information.

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF
THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of
the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE)

Le Sommet du
Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

SECURITY COUNCIL COMMITEE ESTABLISHED
PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990)
CONCERNING THE SITUATION BETWEEN
IRAQ AND KUWAIT

	202nd meeting*	Conference
3.30 p.m.	(closed)	Room 7

The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ
PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT
LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET
LE KOWEÏT

	202e séance*	Salle de
15 h 30	(privée)	conférence 7

À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION
OF EQUITABLE REPRESENTATION ON
AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE
SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS
RELATED TO THE SECURITY
COUNCIL

10 a.m.-	25th meeting	Conference
1 p.m.	(closed)	Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIIMTÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE
SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE
DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS
AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à	25e séance	Salle de
13 heures	(privée)	conférence 2

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 54/54 V

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	23rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Opening of the segment

Dialogue with the United Nations system country team for Ghana

3 p.m. - 6 p.m.	24th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with the United Nations system country team for Madagascar

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Ouverture du débat

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste au Ghana

15 heures à 18 heures	24e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste à Madagascar

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
7 p.m. - 10 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria)

4.30 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3

Informal consultations on the coordination segment (item 4 (a))

* * *

Briefing

In conjunction with the Economic and Social Council substantive session, Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will brief delegations on the impact evaluation of the operational activities for development *today*, 13 July 2000, from 6 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 6. The briefing is intended to inform Member States of steps taken by the United Nations system to implement the findings of the first six evaluations conducted in conjunction with the triennial policy review of 1998. Preliminary findings of two recently concluded evaluations conducted in Mozambique and Madagascar on capacity-building and poverty eradication will be provided. Steps taken to launch further impact evaluations as part of the preparation of next year's triennial policy review by the General Assembly will also be described. All interested delegations are invited to attend.

*

* *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 13 July 2000, at 11 a.m. sharp, in Conference Room 7.

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
19 heures à 22 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie)

16 h 30 à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination (point 4 a))

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de fond du Conseil économique et social, M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'examen d'impact des activités opérationnelles de développement *aujourd'hui* 13 juillet 2000 de 18 heures à 19 heures dans la salle de conférence 6. Le but de l'exposé est d'informer les États Membres des mesures prises par le système des Nations Unies en application des résultats des six premiers examens menés dans le cadre de l'examen triennal des politiques de 1998. À cette réunion, les résultats préliminaires des deux évaluations conclues récemment au Mozambique et à Madagascar sur le renforcement des capacités et l'élimination de la pauvreté seront fournis. Les dispositions qui seront prises en vue du lancement d'autres examens d'impact dans le cadre des préparatifs de l'examen triennal des politiques de l'an prochain seront également exposées. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*

* *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 11 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 13 July 2000

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: INSTRAW)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a closed meeting of the Economic Community of West African States (ECOWAS) *today*, 13 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Informal briefing

The Legal Counsel will conduct an informal briefing for interested Member States on the present situation with respect to the establishment of a national court in Cambodia with United Nations assistance to try the senior leaders of Khmer Rouge *et al.* The meeting will be held *today*, 13 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 3. The purpose of the meeting is also to put Member States in a position to already now reflect on how they can contribute to this effort.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 13 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social : INSTRAW)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

La Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le Conseiller juridique tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres intéressés sur la situation actuelle en ce qui concerne la création d'une cour nationale au Cambodge, avec l'assistance de l'Organisation des Nations Unies, pour juger les dirigeants principaux des Khmers rouges et autres. La réunion se tiendra *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le but de la réunion est de permettre également aux États Membres de penser dès maintenant à la contribution qu'ils pourraient apportée à cet effort.

* * *

Press conference

H.E. Mr. Jean-David Levitte, Permanent Representative of France to the United Nations, whose country holds the Presidency of the Council of the European Union (1 July-31 December 2000), will present the priorities of the European Union at the fifty-fifth session of the General Assembly of the United Nations at a press conference to be held *today*, 13 July 2000, at 4 p.m. in room S-226.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Conférence de presse

S.E. M. Jean-David Levitte, Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies, dont le pays exerce la présidence du Conseil de l'Union européenne (1er juillet-31 décembre 2000), présentera, lors d'une conférence de presse, le jeudi 13 juillet 2000 à 16 heures dans la salle S-226, les priorités de l'Union européenne à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 14 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	25th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Introduction and general discussion

3 p.m. - 6 p.m.	26th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Continuation and conclusion of general discussion

(b) Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme (DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/2000/34, Part I, and E/2000/L.8)

Introduction and general discussion

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 8th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Tuesday, 18 July 2000, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The President of the General Assembly will introduce the draft outcome document.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 14 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	25e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	26e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Suite et fin du débat général

b) Rapports des conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial (DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/2000/34, Partie I, et E/2000/L.8)

Présentation et débat général

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

La 8e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 b) de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire) aura lieu le mardi 18 juillet 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Président de l'Assemblée générale présentera le projet de document final.

* * *

The General Assembly Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its third session from 17 to 21 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 17 July, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.258/2.

Copies of a preliminary draft report of the Working Group contained in document A/AC.258/CRP.5 will be made available to delegations for consideration *today*, 13 July 2000, in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), on Friday, 14 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) on Friday, 14 July 2000, from 12 noon to 1 p.m. and from 3 p.m. to 7 p.m. in Conference Room A.

* * *

Le Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa troisième session du 17 au 21 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 17 juillet à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.258/2.

Des exemplaires d'un projet de rapport préliminaire du Groupe de travail figurant dans le document A/AC.258/CRP.5 seront mis à la disposition des délégations pour examen *aujourd'hui* 13 juillet 2000 dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution des délégations.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), auront lieu le vendredi 14 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur des projets de résolution pour le débat consacré aux actvitiés opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu le vendredi 14 juillet 2000 de midi à 13 heures et de 15 heures à 19 heures dans la salle de conférence A.

Panel discussion

Within the high-level portion of the operational activities segment, and in celebration of 50 years of international development cooperation by the United Nations system, a panel discussion will take place on Monday, 17 July 2000, from 4 p.m. to 7 p.m. (conference room to be announced). Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will make introductory remarks. Speakers will include The Honourable Dan Glickman (United States), Secretary of Agriculture; Ms. Mary Chinery-Hesse (Ghana), former Deputy Director-General of the International Labour Organization; Dr. Wang Qiming (China), Ministry of Science and Technology; and Mr. Mark Malloch-Brown, Administrator of UNDP and Chair of the United Nations Development Group. After their presentations, an informal dialogue will take place.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Réunion-débat

Dans le cadre de la partie de haut niveau du débat consacré aux activités opérationnelles et pour marquer les 50 ans des activités du système des Nations Unies aux fins de la coopération internationale pour le développement, une réunion-débat aura lieu le lundi 17 juillet 2000 de 16 heures à 19 heures (la salle de conférence sera annoncée). M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, fera des observations liminaires. M. Dan Glickman (États-Unis), Ministre de l'agriculture; Mme Mary Chinery-Hesse (Ghana), ancienne Directrice générale adjointe de l'Organisation internationale du Travail; M. Wang Qiming (Chine), Ministère de la science et de la technologie; et M. Mark Malloch-Brown, Administrateur du PNUD et Président du Groupe des Nations Unies pour le développement, feront des exposés, qui seront suivis d'un dialogue officieux.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group on Ageing of the Commission for Social Development on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8. The agenda will include a briefing by the Secretariat on preliminary preparations for the Second World Assembly on Ageing to be held in 2002.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Le Groupe consultatif sur le vieillissement de la Commission du développement social se réunira le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour comprendra un exposé du Secrétariat sur les préparatifs préliminaires de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement qui aura lieu en 2002.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement (Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membeship of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council) on Monday, 17 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

World Bank Seminar

In connection with the operational activities segment of the substantive session of the Economic and Social, a seminar entitled "A Briefing on the Comprehensive Development Framework and Poverty Reduction Strategy", organized by the World Bank, will take place on Tuesday, 18 July 2000, fom 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The speakers will be Mr. Pablo Guerrero, Head, Comprehensive Development Framework Secretariat, World Bank, and Mr. John Page, Director, Poverty Reduction Strategy Group, World Bank. Members of permanent missions, Secretariat staff and representative of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

In connection with the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on "Traumatic Stress in Humanitarian Emergencies", organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Wednesday, 19 July 2000, from 6.15 p.m. to 7.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Matthew Friedman, Executive Director of the National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (United States), and Dr. Joop de Jong, Director of the Transcultural Psychosocial Organization, will make presentations, followed by remarks by representatives of WHO, UNICEF and the International Rescue Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Mouvement des pays non alignés (Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la quesetion de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité) aura lieu le lundi 17 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Dans le cadre du débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil économique et social, un séminaire intitulé "Une réunion d'information sur le cadre de développement intégré et le cadre stratégique de lutte contre la pauvreté", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mardi 18 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Pablo Guerrero, Chef du Secrétariat du cadre de développement intégré (Banque mondiale), et M. John Page, Directeur du Groupe chargé de la stratégie de lutte contre la pauvreté (Banque mondiale), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, une table ronde sur le thème "Le stress traumatique dans les situations d'urgence humanitaire", organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le mercredi 19 juillet 2000 de 18 h 15 à 19 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Matthew Friedman, Directeur exécutif du National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (États-Unis), et M. Joop de Jong, Directeur de la Transcultural Psychosocial Organization, feront des exposés, qui seront suivis d'observations des représentants de l'OMS, de l'UNICEF et du Comité international de secours.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 12 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 10th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved the agenda, without objection.

Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico

Statements were made by Lcdo. Eduardo Villanueva Muñoz, Colegio de Abogados de Puerto Rico; Mr. Julio A. Muriente Pérez, Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño; Mr. Jorge Farinacci García, Frente Socialista; Mr. Edwin Pagan, on behalf of ProLibertad; Reverend Eunice Santana, on behalf of Commission of the Churches on International Affairs; Mr. Fernando J. Martín, Partido Independentista Puertorriqueño; Mr. Javier Colón Morera, Instituto Puertorriqueño de Relaciones Internacionales; Ms. Nilda Luz Rexach, National Advancement for Puerto Rican Culture; Mr. José Adames, Al Frente; Mr. Salvador Vargas, Jr., Concern Puerto Rican Americans; Mr. Hector Bengochea, on behalf of Gran Oriente Nacional and Gran Logia Nacional de Puerto Rico; Dr. José Paralitici, Todo Puerto Rico con Vieques; Mr. Edgardo Díaz Díaz, Sociedad Bolivariana de Puerto Rico; Lcdo. Juan María Bras, on behalf of Causa Común Independentista; Ms. Lolita Lebron, on behalf of Puerto Rico, Mi Patria; and Ms. Marisol Corretjer, on behalf of Partido Nacionalista de Puerto Rico.

Statements on a point of order were made by the representative of Cuba.

Requests for hearing

The Acting Chairman drew attention to addendum 1 to aide-mémoire 15/00, containing additional requests from organization that had requested to be heard by the Committee concerning the item "Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico".

The Committee decided to accede to the requests.

Organization of work

At the suggestion of the Acting Chairman, the Committee decided to take action, at the next meeting, on draft resolutions A/AC.109/2000/L.7 and L.10/Rev.1, relating respectively to the questions of New Caledonia and Tokelau.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 12 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 10e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico

Des déclarations sont faites par M. Eduardo Villanueva Muñoz (Colegio de Abogados de Puerto Rico); M. Julio A. Muriente Pérez (Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño); M. Jorge Farinacci García (Frente Socialista); M. Edwin Pagan (au nom de ProLibertad); le révérend Eunice Santana (au nom de la Commission des églises pour les affaires internationales); M. Fernando J. Martín (Partido Independentista Puertorriqueño); M. Javier Colón Morera (Instituto Puertorriqueño de Relaciones Internacionales); Mme Nilda Luz Rexach (National Advancement for Puerto Rican Culture); M. José Adames (Al Frente); M. Salvador Vargas, Jr (Concern Puerto Rican Americans); M. Hector Bengochea (au nom de Gran Oriente Nacional and Gran Logia Nacional de Puerto Rico; M. José Paralitici (Todo Puerto Rico con Vieques); M. Edgardo Díaz Díaz (Sociedad Bolivariana de Puerto Rico); M. Juan María Bras (au nom de Causa Común Independentista); Mme Lolita Lebron (au nom de Puerto Rico, Mi Patria); et Mme Marisol Corretjer (au nom du Partido Nacionalista de Puerto Rico).

Le représentant de Cuba présente des motions d'ordre.

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention à l'additif 1 de l'aide-mémoire 15/00, contenant d'autres demandes d'organisations qui souhaitent être entendues par le Comité au titre de la question intitulée "Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico".

Le Comité décide de faire droit à ces demandes.

Organisation des travaux

Sur la suggestion du Président par intérim, le Comité décide de se prononcer à sa séance suivante sur les projets de résolutions A/AC.109/2000/L.7 (question de la Nouvelle-Calédonie) et L.10/Rev.1 (Tokélaou).

11th meeting

Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico

The Committee concluded hearing of petitioners and heard statements by Mr.Wilfredo Santiago-Valiente, United Statehooders Organization of New York, Inc.; Ms. Vanessa Ramos, American Association of Jurists; Mr. James Harris, on behalf of Socialist Workers Party; Mr. Elliott Monteverde-Torres, Center for Constitutional Rights; Mr. Jaime A. Medina, Working Group on Puerto Rico; Ms. Wilma E. Reveron, on behalf of Congreso Nacional Hostosiano and Comité Puerto Rico en la ONU; Ms. Colette Pean, on behalf of Nord-Sud XXI and December 12th Movement International Secretariat; Mr. Alfredo Marrero, on behalf of Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques; Mr. José Rivera, Estadidad 2000 Puerto Rico; and Ms. Olga Mardach Miguel, Women for Peace and Justice for Vieques, Puerto Rico.

A/AC.109/2000/L.11

The representative of Cuba introduced the draft resolution.

The Rapporteur of the Committee introduced the report on the item contained in document A/AC.109/2000/L.3

Statements were made by the representatives of Iraq and Venezuela.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.11 without a vote (A/AC.109/2000/24).

The representative of Chile made a statement in explanation of his position.

Statements were made by the representatives of Bolivia and Cuba.

Question of New Caledonia

The representative of Papua New Guinea introduced the draft resolution A/AC.109/2000/L.7 wherein the course of his statement, made a revision to the draft resolution.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.7, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2000/25).

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Chile and Antigua and Barbuda.

Question of Tokelau

The representative of Papua New Guinea introduced the draft resolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.10/Rev.1 without a vote (A/AC.109/2000/26).

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Chile and Antigua and Barbuda.

11e séance

Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico

Le Comité termine l'audition des pétitionnaires en entendant des déclarations de M.Wilfredo Santiago-Valiente (United Statehooders Organization of New York, Inc.); Mme Vanessa Ramos (Association américaines des juristes); M. James Harris (au nom du Parti des travailleurs socialistes); M. Elliott Monteverde-Torres (Centre des droits constitutionnels); M. Jaime A. Medina (Working Group on Puerto Rico); Mme Wilma E. Reveron (au nom du Congreso Nacional Hostosiano et du Comité Puerto Rico en la ONU; Mme Colette Pean (au nom de Nord-Sud XXI et du December 12th Movement International Secretariat); M. Alfredo Marrero (au nom du Comite Pro Rescate y Desarrollo de Vieques); M. José Rivera (Estadidad 2000 Puerto Rico); et Mme Olga Mardach Miguel (Women for Peace and Justice for Vieques, Puerto Rico).

A/AC.109/2000/L.11

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution.

Le Rapporteur du Comité présente le rapport sur la question figurant dans le document A/AC.109/2000/L.3

Les représentants de l'Iraq et du Venezuela font des déclarations.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/L.11 (A/AC.109/2000/24).

Le représentant du Chili explique sa position.

Les représentants de la Bolivie et de Cuba font des déclarations.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/2000/L.7 et apporte une révision au projet.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/ L.7, tel qu'il a été révisé oralement (A/AC.109/2000/25).

Les représentants de la République arabe syrienne, du Chili et d' Antigua-et-Barbuda font des déclarations.

Question de Tokélaou

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1 (A/AC.109/2000/26).

Les représentants de la République arabe syrienne, du Chili et d' Antigua-et-Barbuda font des déclarations.

Organization of work

The Acting Chairman made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

21st meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)]

The Council continued its consideration of the sub-item.

The representative of India made a statement.

The representative of the World Bank made a statement.

The representative of the NGO Committee on Human Settlements also made a statement.

The Chief of the Shelter Division of the United Nations Centre for Human Settlements made concluding remarks.

The Council thus concluded its general consideration of item 4.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 JULY 2000

2638th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.1).

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

21e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

Le représentant du Comité des ONG sur les établissements humains prend également la parole.

Le Chef de la Division du logement du Centre des Nations Unies pour les établissements humains formule des observations finales.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 JUILLET 2000

2638e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.1).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 JULY 2000

1943rd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of the initial report of Kyrgyzstan (CCPR/C/113/Add.1).

1944th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol [6]

The Committee considered the item in closed session.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 JUILLET 2000

1943e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Kirghizistan (CCPR/C/113/Add.1).

1944e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Luxembourg (11 July 2000)*

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Acceptance: Cyprus (7 July 2000)*

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Ratification: Romania (11 July 2000)*

International Convention on Arrest of Ships, 1999. Geneva, 12 March 1999

Signature: Pakistan (11 July 2000)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Luxembourg (11 juillet 2000*)

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Acceptation : Chypre (7 juillet 2000*)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Ratification : Roumanie (11 juillet 2000*)

Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999

Signature : Pakistan (11 juillet 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Israel (11 July 2000)

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Luxembourg (11 July 2000)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 13 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
p(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Israël (11 juillet 2000)

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Luxembourg (11 juillet 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 13 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51899